

MAIRIE DE METZ

CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE DE METZ

---

REGISTRE DES DELIBERATIONS

---

Séance du 22 mai 2014

DCM N° 14-05-22-25

**Objet : Etat n°2 de régularisation des décisions modificatives.**

**Rapporteur: M. TOULOUZE**

En ce qui concerne le **Budget Principal** cet état présente un total général de 8.488.571,25 € se décomposant comme suit :

- une section d'investissement d'un montant de 8.176.456,87 € ;
- une section de fonctionnement d'un montant de 312.114,38 €.

**Pour la section d'investissement**, les principaux mouvements concernent :

- l'inscription en dépense et recette d'un montant de 1.515.000 € pour l'achat, suite à préemption, et la vente à Metz Habitat Territoire d'un immeuble situé 27 rue Rabelais à Metz ;
- la réinscription en dépense et recette des crédits de paiement non réalisés en 2013 pour 461.126,40 € concernant l'AP/CP Suppression passage à niveau Patrotte ;
- des opérations d'ordre budgétaires (dépense/recette) permettant de régulariser les avances faites à la SAREMM. Ces avances concernent les travaux réalisés dans le cadre du Programme d'efficacité énergétique Piscines (5.957.651,00 €) et de la Création et rénovation de restaurants scolaires (270.000,00 €).

**Pour la section de fonctionnement**, les principaux mouvements en dépenses concernent des travaux pris en charges par les assurances, suite à sinistres, pour 51.391,00 €. (remise en état des vestiaires Espaces Verts situés rue Louis le Débonnaire et réfection de l'église St Bernard).

**Pour la section de fonctionnement**, les principaux mouvements en recettes concernent :

- l'encaissement d'indemnités d'assurance suite à sinistres d'un montant total de 81.092,38 € ;
- L'encaissement de nouvelles recettes dans le cadre de Nuit Blanche 2013 se décomposant en 146 000 € de mécénat privé et 45 000 € de subvention accordée par la région Lorraine.

Au sein du **Budget annexe des Eaux**, le principal mouvement concerne la constatation de créance pour la récupération de la TVA auprès de Veolia pour un montant de 558.379,24 €.

Au sein du **Budget annexe du Camping**, le seul mouvement concerne la modification de chapitre en investissement afin de procéder à l'achat d'un bungalow (5.000,00 €) et de pergolas (6.000,00 €) pour le camping municipal.

Enfin pour le **Budget annexe des Zones**, le seul mouvement concerne un transfert du fonctionnement vers l'investissement afin de compléter les crédits destinés à l'avance faite à la SAREMM, dans le cadre de la ZAC du Sansonnet. L'avance s'élevant à 700.000,00 €.

En conséquence, la délibération suivante est soumise à l'approbation du Conseil Municipal.

### **LE CONSEIL MUNICIPAL**

La Commission des Finances et Ressources entendue,

**VU** le projet d'état de régularisation des décisions modificatives présenté par le Maire pour l'exercice 2014, dont le détail est annexé,

### **APRÈS EN AVOIR DÉLIBÉRÉ**

**DECIDE :**

- **DE VOTER** ledit état arrêté comme suit :

#### **BUDGET PRINCIPAL**

##### **SECTION D'INVESTISSEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	1.976.833,97	1.976.833,97
Mouvements positifs d'ordre	6.227.651,00	6.227.651,00
Mouvements négatifs réels	-28.028,10	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement		-28.028,10
<b>Totaux</b>	<b>8.176.456,87</b>	<b>8.176.456,87</b>

##### **SECTION DE FONCTIONNEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	425.192,48	312.114,38
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	-85.050,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement	-28.028,10	
<b>Totaux</b>	<b>312.114,38</b>	<b>312.114,38</b>

<b>Totaux généraux</b>	<b>8.488.571,25</b>	<b>8.488.571,25</b>
------------------------	---------------------	---------------------

## **BUDGET ANNEXE DES EAUX**

### **SECTION D'INVESTISSEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	561.634,61	558.379,24
Mouvements positifs d'ordre	558.379,24	558.379,24
Mouvements négatifs réels	-3.255,37	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement		0,00
<b>Totaux</b>	<b>1.116.758,48</b>	<b>1.116.758,48</b>

### **SECTION DE FONCTIONNEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	0,00	0,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	0,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement	0,00	
<b>Totaux</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

<b>Totaux généraux</b>	<b>1.116.758,48</b>	<b>1.116.758,48</b>
------------------------	---------------------	---------------------

## **BUDGET ANNEXE DU CAMPING**

### **SECTION D'INVESTISSEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	11.000,00	0,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	-11.000,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement		0,00
<b>Totaux</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

### **SECTION DE FONCTIONNEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	0,00	0,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	0,00
Mouvements négatifs réels	0,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement	0,00	
<b>Totaux</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

<b>Totaux généraux</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>
------------------------	-------------	-------------

## **BUDGET ANNEXE DES ZONES**

### **SECTION D'INVESTISSEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	700.000,00	0,00
Mouvements positifs d'ordre	0,00	460.000,00
Mouvements négatifs réels	-240.000,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement		0,00
<b>Totaux</b>	<b>460.000,00</b>	<b>460.000,00</b>

### **SECTION DE FONCTIONNEMENT**

	<u>DEPENSES</u>	<u>RECETTES</u>
Mouvements positifs réels	0,00	0,00
Mouvements positifs d'ordre	460.000,00	0,00
Mouvements négatifs réels	-460.000,00	0,00
Mouvements négatifs d'ordre	0,00	0,00
Autofinancement	0,00	
<b>Totaux</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>

<b>Totaux généraux</b>	<b>460.000,00</b>	<b>460.000,00</b>
------------------------	-------------------	-------------------

Vu et présenté pour enrôlement,

Signé :

Pour le Maire

L'Adjoint Délégué,

Jean-Michel TOULOUZE

Service à l'origine de la DCM : Finances

Commissions :

Référence nomenclature «ACTES» : 7.1 Decisions budgetaires

Séance ouverte à 18h00 sous la Présidence de M. Dominique GROS Maire de Metz ,  
Nombre de membres élus au Conseil Municipal : 55 dont 55 sont encore en fonction à la  
date de la délibération.

Membres assistant à la séance : 50 Absents : 5 Dont excusés : 4

**Décision : ADOPTÉE À LA MAJORITÉ**

<b>SECTION INVESTISSEMENT</b>
-------------------------------

**RECETTES**

CHAP.	021 - VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT	-28 028,10
CHAP.	024 - PRODUITS DES CESSIONS D'IMMOBILISATIONS	1 515 000,00
CHAP.	041 - OPERATIONS PATRIMONIALES	6 227 651,00
CHAP.	13 - SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT	461 126,40
CHAP.	23 - IMMOBILISATIONS EN COURS	707,57

<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>8 176 456,87</b>
--	---------------------

**DEPENSES**

CHAP.	041 - OPERATIONS PATRIMONIALES	6 227 651,00
CHAP.	21 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES	1 515 000,00
CHAP.	23 - IMMOBILISATIONS EN COURS	433 805,87

<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>8 176 456,87</b>
--	---------------------

<b>SECTION FONCTIONNEMENT</b>
-------------------------------

**RECETTES**

CHAP.	74 - DOTATIONS ET PARTICIPATIONS	191 000,00
CHAP.	77 - PRODUITS EXCEPTIONNELS	121 114,38

<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>312 114,38</b>
---	-------------------

**DEPENSES**

CHAP.	011 - CHARGES A CARACTERE GENERAL	254 565,73
CHAP.	023 - VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT	-28 028,10
CHAP.	65 - AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE	39 000,00
CHAP.	67 - CHARGES EXCEPTIONNELLES	46 576,75

<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>312 114,38</b>
---	-------------------

<b>SECTION INVESTISSEMENT</b>
-------------------------------

**RECETTES**

<b>CHAP. 021 - VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>				
021	01	021	VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT	-28 028,10
 <b>CHAP. 024 - PRODUITS DES CESSIONS D'IMMOBILISATIONS</b>				
024	01	024	PRODUITS DES CESSIONS D'IMMOBILISATIONS	1 515 000,00
 <b>CHAP. 041 - OPERATIONS PATRIMONIALES</b>				
041	251	238	AVANCES VERSEES SUR CDES IMMOB.CORP.	270 000,00
041	413	238	AVANCES VERSEES SUR CDES IMMOB.CORP.	5 957 651,00
				<hr/>
				6 227 651,00
 <b>CHAP. 13 - SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT</b>				
13	8221	1381	ETAT ET ETABLISSEMENTS NATIONAUX	461 126,40
 <b>CHAP. 23 - IMMOBILISATIONS EN COURS</b>				
23	3240	2313	CONSTRUCTIONS	707,57

<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>8 176 456,87</b>
--	---------------------

**DEPENSES**

<b>CHAP. 041 - OPERATIONS PATRIMONIALES</b>				
041	251	2313	CONSTRUCTIONS	270 000,00
041	413	2313	CONSTRUCTIONS	5 957 651,00
				<hr/>
				6 227 651,00

<b>CHAP. 21 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>				
21	020	2138	AUTRES BATIMENTS PUBLICS	1 515 000,00

<b>CHAP. 23 - IMMOBILISATIONS EN COURS</b>				
23	020	2312	TERRAINS	-16 001,35
23	3240	2313	CONSTRUCTIONS	707,57
23	4132	2313	CONSTRUCTIONS	-11 500,00
23	020	2315	INSTAL.MATERIEL ET OUTILLAGE TECHNIQUES	-526,75
23	8221	2315	INSTAL.MATERIEL ET OUTILLAGE TECHNIQUES	<u>461 126,40</u>
				433 805,87

<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>8 176 456,87</b>
--	---------------------



<b>SECTION FONCTIONNEMENT</b>
-------------------------------

**RECETTES**

**CHAP. 74 - DOTATIONS ET PARTICIPATIONS**

74	33	7472	PARTICIPATIONS REGIONS	45 000,00	
74	33	7488	AUTRES ATTRIBUTIONS ET PARTICIPATIONS	146 000,00	
					191 000,00

**CHAP. 77 - PRODUITS EXCEPTIONNELS**

77	01	7788	PRODUITS EXCEPTIONNELS DIVERS		121 114,38
----	----	------	-------------------------------	--	------------

<b>TOTAL RECETTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>312 114,38</b>
---	-------------------

**DEPENSES**

**CHAP. 011 - CHARGES A CARACTERE GENERAL**

011	020	60628	AUTRES FOURNITURES NON STOCKEES	175 701,38	
011	4133	60628	AUTRES FOURNITURES NON STOCKEES	9 200,00	
011	3242	61522	BATIMENTS	20 000,00	
011	4133	61522	BATIMENTS	2 300,00	
011	823	61522	BATIMENTS	31 391,00	
011	5242	6184	VERSEMENTS A DES ORGANISMES DE FORMATION	-4 000,00	
011	020	6227	FRAIS D'ACTES ET DE CONTENTIEUX	39 022,00	
011	020	6232	FETES ET CEREMONIES	-35 000,00	
011	020	6256	MISSIONS	-50,00	
011	022	62875	RBSMT FRAIS AUX COMMUNES MEMBRES DU GFP	16 001,35	
					254 565,73

**CHAP. 23 - IMMOBILISATIONS EN COURS**

023	01	023	VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT		-28 028,10
-----	----	-----	--	--	------------

**CHAP. 65 - AUTRES CHARGES DE GESTION COURANTE**

65	33	6574	SUBV.FONCT.ASSOC.ET AUTRES PERS.DROIT PR	35 000,00	
65	5242	6574	SUBV.FONCT.ASSOC.ET AUTRES PERS.DROIT PR	4 000,00	
					39 000,00

**CHAP. 67 - CHARGES EXCEPTIONNELLES**

67	01	6711	INT.MORATOIRES ET PENALITES SUR MARCHES	50,00	
67	020	6711	INT.MORATOIRES ET PENALITES SUR MARCHES	526,75	
67	01	6718	AUTRES CHARGES EXCEPT.S/OPERATIONS GEST.	6 000,00	
67	01	673	TITRES ANNULES (SUR EXERCICES ANTER.)	40 000,00	

46 576,75

<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>312 114,38</b>
---	-------------------

<b>SECTION INVESTISSEMENT</b>
-------------------------------

**RECETTES**

CHAP.	041 - OPERATIONS PATRIMONIALES	558 379,24
-------	--------------------------------	------------

CHAP.	27 - AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES	558 379,24
-------	---	------------

<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>1 116 758,48</b>
--	---------------------

**DEPENSES**

CHAP.	041 - OPERATIONS PATRIMONIALES	558 379,24
-------	--------------------------------	------------

CHAP.	21 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES	200,00
-------	----------------------------------	--------

CHAP.	23 - IMMOBILISATIONS EN COURS	558 179,24
-------	-------------------------------	------------

<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>1 116 758,48</b>
--	---------------------

<b>SECTION INVESTISSEMENT</b>
-------------------------------

**RECETTES**

<b>CHAP. 041 - OPERATIONS PATRIMONIALES</b>		
041	2315	INSTALLATIONS, MAT.ET OUTILLAGE TECHN. 558 379,24
<b>CHAP. 27 - AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES</b>		
27	2762	CREANCE SUR TRANSFERT DE DROITS A DEDUCT 558 379,24

<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>1 116 758,48</b>
--	---------------------

**DEPENSES**

<b>CHAP. 041 - OPERATIONS PATRIMONIALES</b>		
041	2762	CREANCE SUR TRANSFERT DE DROITS A DEDUCT 558 379,24
<b>CHAP. 21 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>		
21	2188	AUTRES 200,00
<b>CHAP. 23 - IMMOBILISATIONS EN COURS</b>		
23	2315	INSTALLATIONS, MAT.ET OUTILLAGE TECHN. 558 179,24

<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>1 116 758,48</b>
--	---------------------

<b>SECTION INVESTISSEMENT</b>
-------------------------------

**DEPENSES**

CHAP.	20 - IMMOBILISATIONS INCORPORELLES	-5 000,00
CHAP.	21 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES	11 000,00
CHAP.	23 - IMMOBILISATIONS EN COURS	-6 000,00

<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>0,00</b>
--	-------------

<b>SECTION INVESTISSEMENT</b>
-------------------------------

**DEPENSES**

<b>CHAP.</b>	<b>20 - IMMOBILISATIONS INCORPORELLES</b>	
20	2051 CONCESSIONS ET DROITS SIMILAIRES	-5 000,00
<b>CHAP.</b>	<b>21 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES</b>	11 000,00
21	2188 AUTRES	
<b>CHAP.</b>	<b>23 - IMMOBILISATIONS EN COURS</b>	-6 000,00
23	2313 CONSTRUCTIONS	

<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>0,00</b>
--	-------------

<b>SECTION INVESTISSEMENT</b>
-------------------------------

**RECETTES**

CHAP.	021 - VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT	460 000,00
-------	--	------------

<b>TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>460 000,00</b>
--	-------------------

**DEPENSES**

CHAP.	27 - AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES	460 000,00
-------	---	------------

<b>TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>460 000,00</b>
--	-------------------

<b>SECTION FONCTIONNEMENT</b>
-------------------------------

**DEPENSES**

CHAP.	011 - CHARGES A CARACTERE GENERAL	-460 000,00
-------	-----------------------------------	-------------

CHAP.	023 - VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT	460 000,00
-------	--	------------

<b>TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>0,00</b>
---	-------------

**SECTION INVESTISSEMENT**

**RECETTES**

		<b>CHAP.</b>	<b>021 - VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>	
021	01	021	VIREMENT DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT	460 000,00

**TOTAL RECETTES D'INVESTISSEMENT**

**460 000,00**

**DEPENSES**

		<b>CHAP.</b>	<b>27 - AUTRES IMMOBILISATIONS FINANCIERES</b>	
27	01	27638	AUTRES ETABLISSEMENTS PUBLICS	460 000,00

**TOTAL DEPENSES D'INVESTISSEMENT**

**460 000,00**

**SECTION FONCTIONNEMENT**

**DEPENSES**

		<b>CHAP.</b>	<b>011 - CHARGES A CARACTERE GENERAL</b>	
011	9097	6015	TERRAINS A AMENAGER	-120 000,00
011	9092	605	ACHATS DE MATERIEL, EQUIPEMENTS ET TRAV.	-200 000,00
011	9093	605	ACHATS DE MATERIEL, EQUIPEMENTS ET TRAV.	-100 000,00
011	9097	605	ACHATS DE MATERIEL, EQUIPEMENTS ET TRAV.	-40 000,00
				<hr/>
				-460 000,00

		<b>CHAP.</b>	<b>023 - VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>	
023	01	023	VIREMENT A LA SECTION D'INVESTISSEMENT	460 000,00

**TOTAL DEPENSES DE FONCTIONNEMENT**

**0,00**